

DUALFIX M PLUS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

DUALFIX M PLUS

<https://manuals.britax.com/product/P1030-1>



01

QR CODE

02

SCAN



03

READ



Índice

1	Explicação dos símbolos.....	3
2	Segurança.....	4
2.1	Manual de instruções.....	4
2.2	Finalidade.....	4
2.3	Aplicação incorreta.....	4
2.4	Indicações de segurança.....	4
3	Configurações.....	5
3.1	Ajustar apoio para a cabeça.....	5
3.2	Ajustar o ângulo do assento.....	6
3.3	Mudar o sentido da marcha.....	6
4	Utilização no veículo.....	7
4.1	Fixar a cadeira de criança.....	7
4.2	Soltar a cadeira de criança.....	9
5	Apertar e desapertar as fivelas.....	10
5.1	Função para entrar e sair.....	10
5.2	Colocar o cinto à criança.....	10
5.3	Verificar antes de cada viagem.....	11
5.4	Retirar o cinto à criança.....	12
6	Limpeza e manutenção.....	13
6.1	Revestimento.....	13
6.2	Proteção para os ombros.....	14
6.3	Resolução de problemas.....	15
7	Armazenamento e eliminação.....	16
7.1	Armazenamento.....	16
7.2	Eliminação.....	16
8	Contacto.....	17

1 Explicação dos símbolos

Avisos

Os avisos são utilizados neste manual de instruções para assinalar situações potencialmente perigosas. Os avisos informam-no sobre os seguintes pontos:

- Nível de perigo,
- Natureza e origem do perigo,
- Consequências do incumprimento,
- Medidas de segurança.

Os avisos são apresentados da seguinte forma:

ATENÇÃO

Natureza e origem do perigo

Consequências do incumprimento

► Medidas de segurança

Nível de perigo	Significado
PERIGO	Indica situações perigosas que, se não forem evitadas, resultarão em ferimentos graves ou morte.
AVISO	Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos graves ou morte.
CUIDADO	Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos menores ou moderados.
NOTA	Indica processos que podem conduzir a danos materiais.

Sinais e símbolos

 Chama a sua atenção para informações importantes.

Passo de ação único

► ...

Passo de ação

- Solicita-lhe que adote medidas.
- Sequência definida de passos de ação.
- ...

Resultado da ação

- ✓ Aqui encontra o resultado de uma sequência de passos de ação.

2 Segurança

2.1 Manual de instruções

Este manual de instruções faz parte do produto e contribui para uma utilização segura. A inobservância pode causar ferimentos graves, que podem ser fatais. Em caso de dúvidas, não utilize o produto e contacte imediatamente o comerciante.

- ▶ Leia o manual de instruções.

2.2 Finalidade

Este produto está concebido, testado e aprovado em conformidade com os requisitos da norma ONU R129/03.

Este produto destina-se exclusivamente à segurança de uma criança no veículo. O produto está aprovado para as seguintes indicações:

Designação	Valor
Altura	<i>Concha do assento voltada para trás:</i> 61-105 cm <i>Concha do assento voltada para a frente:</i> a partir dos 15 meses e 76-105 cm
Peso	≤ 20 kg

A homologação extingue-se se efetuar alterações neste produto. As alterações devem ser efetuadas exclusivamente pelo fabricante. Os autocolantes no produto são um componente importante do produto.

- Não faça nenhuma alteração no produto.
- Não remova nenhuns autocolantes do produto.

2.3 Aplicação incorreta

- Não utilize o produto como um brinquedo.
- Não utilize o produto como assento fora do veículo, nem mesmo para a sessão de teste.
- Utilize apenas os pontos de fixação para fixar a cadeira de criança que são descritos neste manual de instruções.
- Não fixe o produto com um cinto de 2 pontos nem com um cinto de 3 pontos.
- Tenha em atenção que o produto não fique preso entre objetos duros (porta do carro, calhas do assento, etc.).
- Manter o produto afastado de humidade, água, líquidos, pó e névoa salina.
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.

- Nunca lubrifique nem aplique óleo em qualquer parte do produto.
- Os revestimentos sensíveis dos assentos dos carros podem ficar danificados. Use a base para a cadeira de criança BRITAX RÖMER. Esta pode ser adquirida à parte.

2.4 Indicações de segurança

Perigo de ferimento se a cadeira de criança estiver danificada

Em caso de acidente a uma velocidade de impacto superior a 10 km/h, é possível que a cadeira de criança fique danificada, sem que os danos sejam imediatamente evidentes. Caso ocorra outro acidente, podem surgir ferimentos graves.

- Substitua o produto na sequência de algum acidente.
- Envie o produto danificado para inspeção (mesmo que tenha apenas caído ao chão).
- Verifique regularmente todas as peças importantes relativamente a danos.
- Certifique-se que todos os componentes mecânicos estão funcionais.

Perigo de queimaduras por componentes quentes

Os componentes do produto podem aquecer devido à radiação solar. A pele das crianças é sensível, podendo ser assim ficar lesionada.

- Proteja o produto contra a radiação solar intensa direta, quando não está a ser usado.

Perigo de ferimento durante o uso

A temperatura pode subir perigosamente de modo muito rápido num veículo. Além disso, sair pelo lado da faixa de rodagem pode ser perigoso.

- Nunca deixe o bebé sem vigilância no veículo.
- Fixe e retire a concha para bebés exclusivamente do lado do passeio.

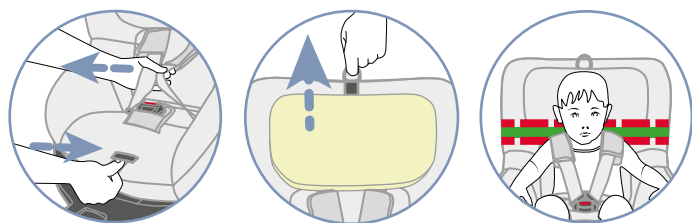
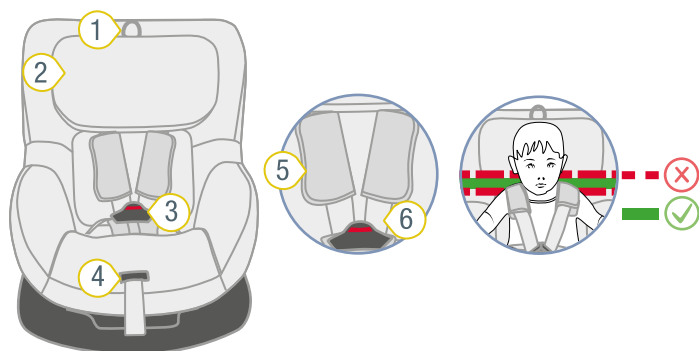
Perigo de ferimento devido a objetos não fixos

Em caso de uma travagem de emergência ou em caso de acidente, objetos e pessoas não fixos poderão ferir os outros ocupantes.

- Proteja apenas o produto tal como descrito neste manual de instruções.
- Fixe os encostos do assento do veículo (por exemplo, encaixe o banco traseiro rebatível).
- Fixe ou remova todos os objetos pesados ou de arestas vivas no veículo (por exemplo, na chapeleira).
- Certifique-se que todas as pessoas no veículo têm o cinto de segurança colocado.
- Certifique-se que o produto no veículo está sempre fixado, mesmo quando não está a ser transportada nenhuma criança.

3 Configurações

3.1 Ajustar apoio para a cabeça



- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| ① Anel de ajuste | ④ Botão de ajuste |
| ② Apoio para a cabeça | ⑤ Proteção para os ombros |
| ③ Fecho do cinto | ⑥ Cintos para os ombros |

► Verifique se o apoio para a cabeça **2** está corretamente ajustado.

① Se os cintos para os ombros estiverem à altura do ombro da criança ou ligeiramente acima deste, o apoio para a cabeça encontra-se corretamente ajustado.

► Se o apoio para cabeça não estiver ajustado corretamente, siga os passos abaixo.

► Para soltar o arnês, prima o botão de ajuste **4** e puxe em simultâneo ambos os cintos para os ombros **6** para a frente.

① A proteção para os ombros **não** está ligada aos cintos para os ombros. Ao puxar a proteção para os ombros, o arnês **não** fica solto. Puxe apenas pelos cintos para os ombros.

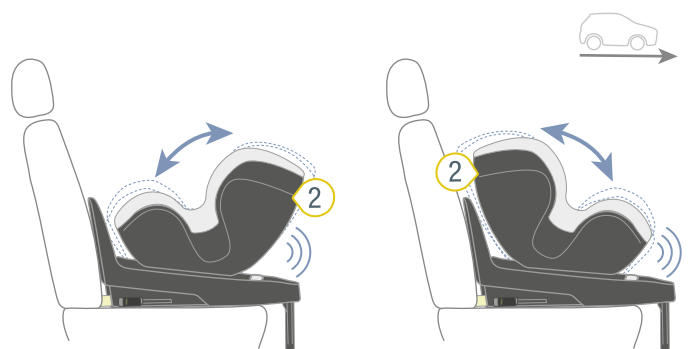
► Puxe o anel de ajuste **1** e desloque o apoio para a cabeça **2** para a altura correta do ombro.

► Verifique se o apoio para a cabeça **2** está devidamente encaixado, empurrando para baixo o apoio para a cabeça **2**.

✓ O apoio para a cabeça **2** está corretamente ajustado.

✓ O apoio para a cabeça **2** está encaixado.

3.2 Ajustar o ângulo do assento



- ① Punho ajustável ② Concha do assento

❗ Pode usar a concha do assento para a frente e para trás, em ângulos de inclinação diferentes.

- ▶ Puxe o punho ajustável 1 para a frente e desloque a concha do assento 2 para a posição pretendida.
- ✓ A concha do assento 2 encaixa com um som de “click”.
- ▶ Para verificar o encaixe, puxe pela concha do assento 2.

3.3 Mudar o sentido da marcha

⚠ ATENÇÃO

Perigo de ferimento por causa do airbag frontal

Os airbags estão preparados para reter adultos. A utilização de um airbag frontal com uma concha do assento voltada para trás pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

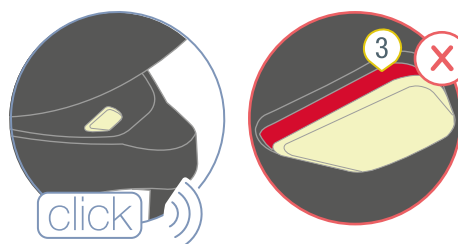
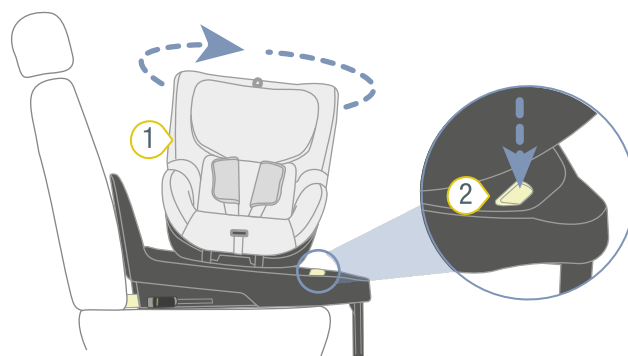
- Desative o airbag frontal.
- **Nunca** utilize a concha do assento voltada para trás com o airbag frontal ativo.
- Tenha em atenção e cumpra as instruções do manual do veículo.

⚠ ATENÇÃO

Risco de ferimentos devido a alinhamento incorreto

O alinhamento da concha do assento é crucial para a proteção da criança. Se utilizada incorretamente, mesmo uma ação de travagem pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

- ▶ **Não** utilize a cadeira de criança voltada para a frente, se a sua criança tiver menos de 76 cm ou for menor de 15 meses.
- ▶ A Britax Römer recomenda a utilização da cadeira de criança voltada para trás sempre que possível.
- ▶ Antes de cada viagem de automóvel, certifique-se de que a concha do assento rotativo da cadeira de criança está encaixado.



- ① Concha do assento ③ Indicador do botão giratório
- ② Botão giratório

- ▶ Para mudar o sentido da marcha, prima o botão giratório 2.
- ▶ Rode a concha do assento 1 no sentido pretendido.
- ✓ A concha do assento engata de forma audível.
- ✓ O indicador vermelho do botão giratório 3 deixa de estar visível.

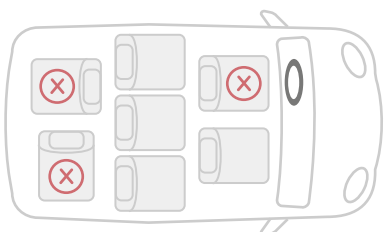
⚠ **ATENÇÃO** Risco de ferimentos devido a concha do assento não fixa. Certifique-se de que a concha do assento está completamente encaixada, puxando-a para cima. Verifique o indicador vermelho do botão giratório. Este já não deve estar visível.

4 Utilização no veículo

4.1 Fixar a cadeira de criança

4.1.1 Selecionar o lugar de assento

- ▶ Escolha um lugar de assento adequado.
 - Assentos do veículo adequados com homologação para i-Size.
- ⓘ Em casos raros, o ajuste da cadeira de criança em assentos do veículo com homologação i-Size é limitado.
- Os assentos do veículo com estribo de retenção ISOFIX testados e aprovados por nós são adequados. Estes constam da nossa lista de tipos em www.britax-roemer.com.
- Estão aprovados assentos do veículo orientados unicamente no sentido da marcha.



- ▶ Tenha em atenção e cumpra o manual do veículo.

- ⓘ A Britax Römer recomenda o posicionamento dos assentos do veículo da seguinte forma.

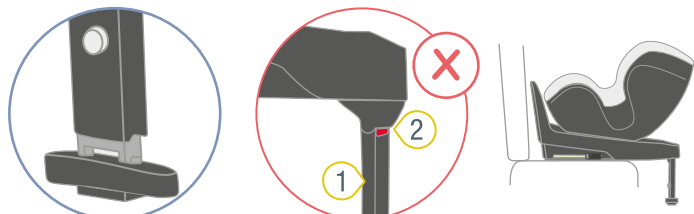
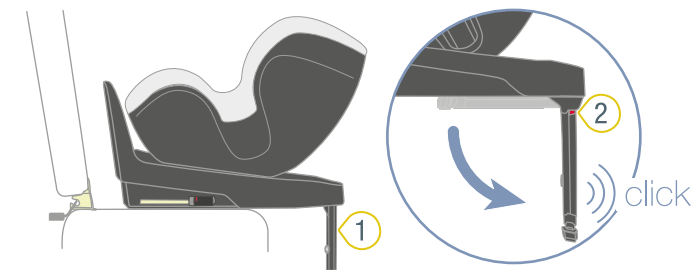
Quando usado num banco da frente:

- ▶ Empurre o banco da frente o mais para trás possível.

Quando usado no banco de trás:

- ▶ Empurre o banco de trás o mais para trás possível.
- ▶ Empurre o banco da frente o mais para a frente possível.

4.1.2 Posicionar a cadeira de criança

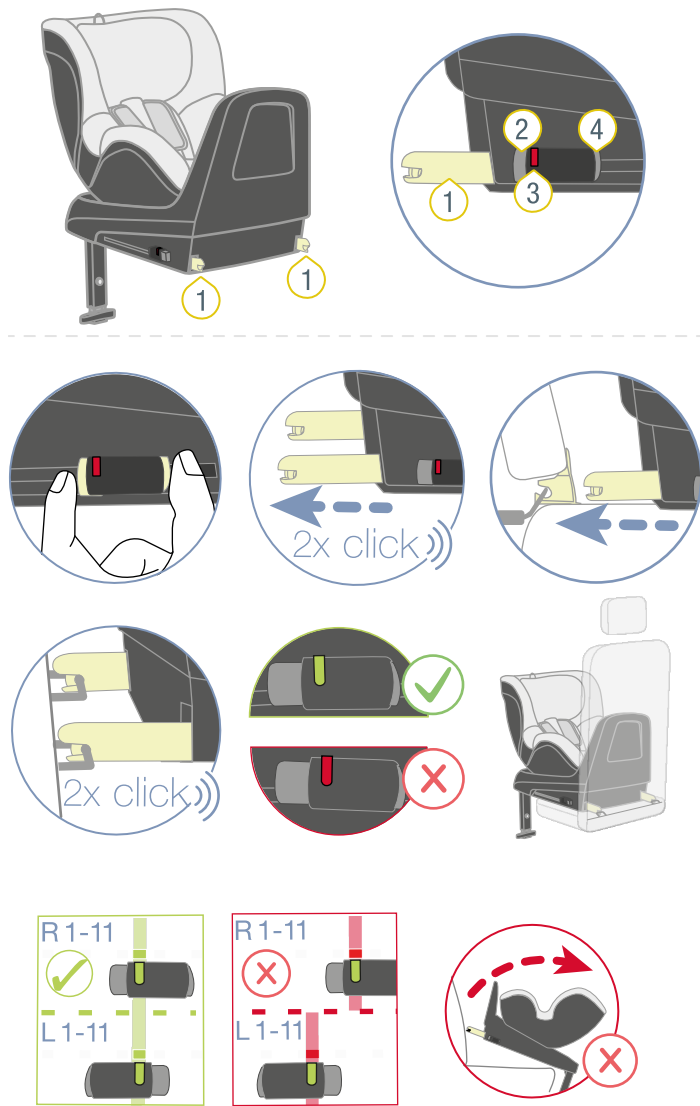


1 Perna de apoio

2 Indicador de oscilação

1. Dobre a perna de apoio 1 completamente afastada da cadeira de criança.
 - ✓ A perna de apoio 1 engata de forma audível.
 - ✓ O indicador de oscilação 2 vermelho deixa de estar visível.
2. Coloque a cadeira de criança no assento do veículo selecionado.

4.1.3 Fixar ISOFIX



- ① Conector ISOFIX ③ Indicador ISOFIX
 ② Botão de desbloqueio ④ Botão de segurança

1. Prima o botão de segurança 4 e o botão de desbloqueio 2 um contra o outro e empurre o conector ISOFIX 1 o máximo para fora.
 - ✓ O conector ISOFIX 1 engata de forma audível.
2. Empurre o segundo conector ISOFIX 1 também o máximo para fora.
 - ✓ O segundo conector ISOFIX 1 engata de forma audível.
 - ✓ Ambos os conectores ISOFIX 1 são estendidos para fora ao máximo.
3. Ligue os conectores ISOFIX 1 aos estribos de retenção ISOFIX do assento do veículo.
 - ✓ Ambos os conectores ISOFIX 1 engatam de forma audível.
 - ✓ Ambos os indicadores ISOFIX 3 mostram a cor verde.

⚠ ATENÇÃO Risco de ferimentos provocados por cadeira de criança não segura. Certifique-se de que ambos os conectores ISOFIX se encontram completamente engatados. Ambos os indicadores ISOFIX devem mostrar a cor verde.

4. Aperte a ligação ISOFIX premindo com força a cadeira de criança no assento do veículo.

TIP Ao apertar a cadeira de criança no assento do veículo, reduz-se a amplitude horizontal de movimento da cadeira de criança. Quanto menor a folga de movimento, maior é o efeito protetor para a criança.

5. Aumente a tensão da ligação ISOFIX, aplicando força no lado da frente da estação base.

TIP Recomendamos que prima a estação base alternadamente para a esquerda e para a direita.

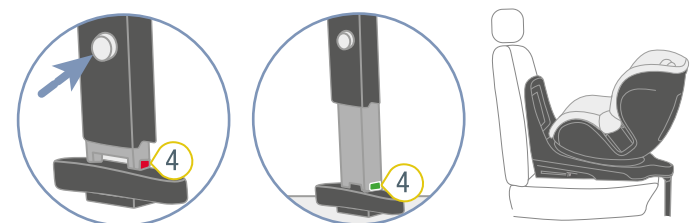
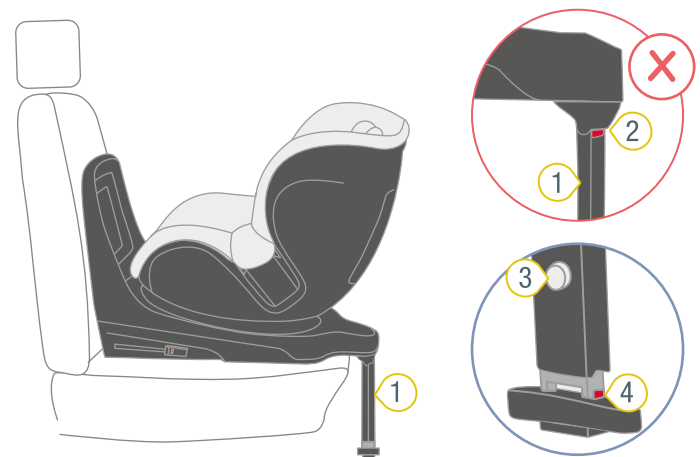
6. Verifique se os conectores ISOFIX 1 estão igualmente retraídos.

❗ As posições dos conectores ISOFIX estão indicadas no produto através de números. Encontra estes números acima dos indicadores ISOFIX. Ambos os indicadores ISOFIX devem apontar para o mesmo número.

7. Verifique se os conectores ISOFIX 1 estão ligados aos estribos de retenção ISOFIX de ambos os lados, puxando a cadeira de criança.

✓ Caso não seja possível libertar nenhum dos conectores ISOFIX 1, então ambos estão ligados ao veículo.

4.1.4 Ajustar a perna de apoio



- ① Perna de apoio ③ Botão de ajuste
 ② Indicador de oscilação ④ Indicador de apoio

- ▶ Certifique-se de que a perna de apoio **1** ainda está dobrada para fora.
- ✓ O indicador de oscilação **2** vermelho deixa de estar visível.
- ▶ Mantenha premido o botão de ajuste **3**.
- ▶ Estenda a perna de apoio **1** até ao chão do veículo.
- ▶ Solte o botão de ajuste **3**.
- ✓ O botão de ajuste **3** engata de forma audível.
- ✓ O indicador de apoio **4** mostram a cor verde.
- ✓ A parte inferior da cadeira de criança fica sobre a área de assentamento do assento do veículo.
- ⚠ **ATENÇÃO** Risco de ferimentos provocados por perna de apoio instável. **Nunca** coloque nenhum objeto por baixo da perna de apoio. Certifique-se de que a perna de apoio fica estável, no chão do veículo.
- ▶ Certifique-se de que a perna de apoio **1** não levanta a parte inferior da cadeira de criança da superfície do assento do veículo.

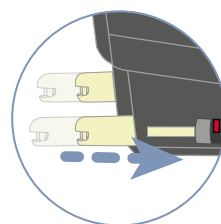
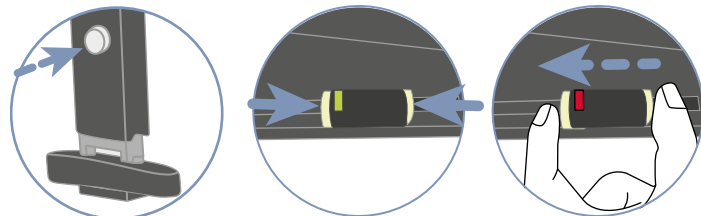
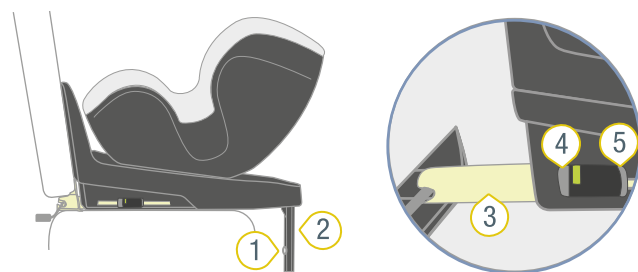
4.2 Soltar a cadeira de criança

⚠ ATENÇÃO

Perigo de ferimento devido a objetos não fixos

Em caso de travagem de emergência ou acidente, a cadeira de criança não segura pode ferir os ocupantes do veículo.

- Fixe sempre a cadeira de criança no veículo, mesmo que nenhuma criança esteja a ser transportada.



- ① Botão de ajuste
- ② Perna de apoio
- ③ Conector ISOFIX
- ④ Botão de desbloqueio
- ⑤ Botão de segurança

- ▶ Mantenha premido o botão de ajuste **1**.
- ▶ Faça deslizar a parte inferior da perna de apoio **2** para a parte superior.
- ▶ Solte o botão de ajuste **1**.
- ✓ A perna de apoio **2** fica totalmente retraída.
- ▶ Prima o botão de segurança **5** e o botão de desbloqueio **4** um contra o outro e empurre o conector ISOFIX **3** de novo para a base do assento.
- ▶ Volte a empurrar o segundo conector ISOFIX **3** também para a base do assento.
- ✓ Ambos os conectores ISOFIX **3** ficam protegidos contra danos.

5 Apertar e desapertar as fivelas

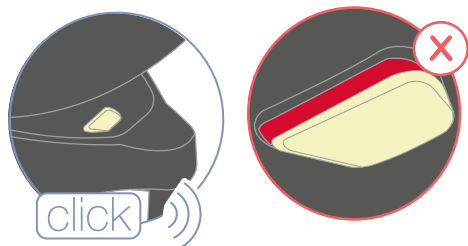
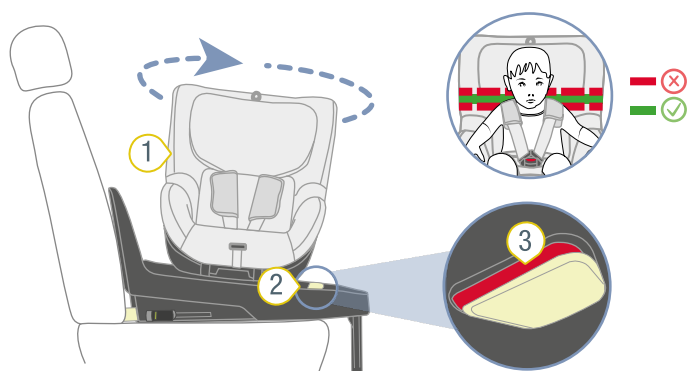
5.1 Função para entrar e sair

⚠ ATENÇÃO

Perigo de ferimento por causa do airbag frontal

Os airbags estão preparados para reter adultos. A utilização de um airbag frontal com uma concha do assento voltada para trás pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

- Desative o airbag frontal.
- **Nunca** utilize a concha do assento voltada para trás com o airbag frontal ativo.
- Tenha em atenção e cumpra as instruções do manual do veículo.



① Concha do assento ③ Indicador de rotação

② Botão giratório

- ▶ Prima o botão giratório 2 e rode simultaneamente a concha do assento 1 na direção da porta do veículo.
- ▶ Fixe a criança (vide "Colocar o cinto à criança", página 10).
- ▶ Fixe a concha do assento 1, rodando-a para trás.
- ✓ A concha do assento 1 engata de forma audível.
- ✓ O indicador de rotação 3 vermelho deixa de estar visível.

⚠ **ATENÇÃO** Risco de ferimentos devido a concha do assento não fixa. Certifique-se de que a concha do assento está completamente encaixada, puxando-a para cima. Verifique o botão giratório. O indicador de rotação vermelho já não deve estar visível.

5.2 Colocar o cinto à criança

⚠ ATENÇÃO

Perigo de ferimento por causa do airbag frontal

Os airbags estão preparados para reter adultos. A utilização de um airbag frontal com uma concha do assento voltada para trás pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

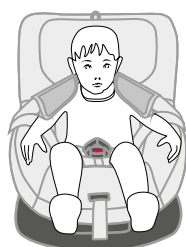
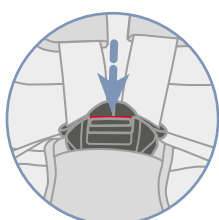
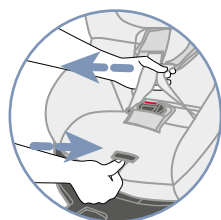
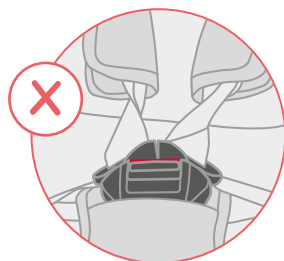
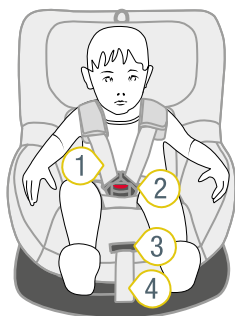
- Desative o airbag frontal.
- **Nunca** utilize a concha do assento voltada para trás com o airbag frontal ativo.
- Tenha em atenção e cumpra as instruções do manual do veículo.

⚠ ATENÇÃO

Risco de ferimentos provocados por cinto com folga

Os cintos com folga são áreas do cinto de segurança do veículo que não se encontram tensionadas contra o corpo da criança. Os cintos com folga têm uma influência negativa sobre a função protetora.

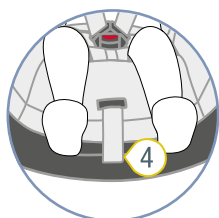
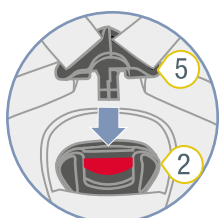
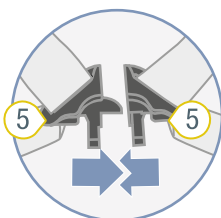
- Certifique-se de que os cintos se encontram esticados e não torcidos.
- Evite que a criança use roupa grossa debaixo do arnês.



- ① Cintos para os ombros
- ② Fecho do cinto
- ③ Botão de ajuste
- ④ Cinto de ajuste

- ▶ Para soltar o arnês, prima o botão de ajuste 3 e puxe em simultâneo ambos os cintos para os ombros 1 para a frente.
- ▶ Abra o fecho do cinto 2, premindo o botão vermelho.
- ▶ Coloque o fecho do cinto 2 para a frente.
- ▶ Coloque a criança na concha do assento.
- ▶ Coloque os cintos para os ombros 1 sobre os ombros da criança.

⚠ **ATENÇÃO** Risco de ferimentos devido a fixação incorreta da criança. Certificar-se de que os cintos para os ombros não se encontram torcidos nem invertidos.



- ② Fecho do cinto
- ④ Cinto de ajuste
- ⑤ Linguetas do fecho

- 6. Junte ambas as linguetas do fecho 5.
- 7. Insira as linguetas do fecho 5 unidas no fecho do cinto 2.

✓ As linguetas do fecho 5 engatam de forma audível.

- 8. Puxe pelo cinto de ajuste 4 até que os cintos para os ombros 1 fiquem bem aplicados contra o corpo da criança.

⚠ **ATENÇÃO** Risco de ferimentos no abdómen (área de tecidos moles no abdómen). Certifique-se que os cintos para a cintura passam o mais justo possível por cima da região inguinal da criança.

5.3 Verificar antes de cada viagem

Para a segurança da criança, verifique os seguintes pontos antes de cada viagem de automóvel.

1. Ambos os conectores ISOFIX estão encaixados nos estribos de retenção ISOFIX.
2. Ambos os conectores ISOFIX ficam retraídos com a mesma distância.
3. Ambos os indicadores ISOFIX mostram a cor verde.
4. A perna de apoio assenta de forma estável no chão do veículo.
5. O indicador de oscilação vermelho da perna de apoio não se encontra visível.
6. O indicador de apoio da perna de apoio mostra a cor verde.
7. A concha do assento encontra-se completamente encaixada.
8. O indicador de rotação vermelho do botão giratório não se encontra visível.
9. Os cintos da cadeira de criança ficam junto ao corpo da criança, sem apertar demasiado a criança.
10. O apoio para a cabeça está corretamente ajustado.
11. A proteção para os ombros encontra-se na posição correta para a criança.
12. Os cintos **não** se encontram torcidos, **nem** trocados.
13. O airbag frontal fica desativado quando a concha do assento é utilizada voltada para trás.
14. A cadeira de criança é utilizada conforme previsto em relação à idade e altura da criança (vide "Finalidade", página 4).

⚠ **ATENÇÃO**

Risco de ferimentos por falta de controlo

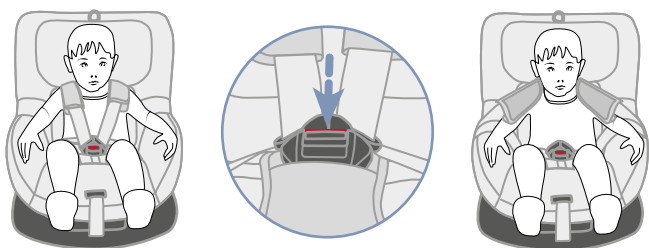
Durante a viagem, a criança pode tentar soltar o cinto de segurança ou soltar a cadeira de criança. Se a criança ou a cadeira de criança não estiverem bem fixas, isto pode conduzir a ferimentos graves ou mesmo fatais.

Se a criança ou cadeira de criança não estiverem fixas:

- ▶ Pare o veículo imediatamente assim que a situação do trânsito o permita.
- ▶ Certifique-se de que a cadeira de criança está fixa.
- ▶ Certifique-se de que a criança está presa em segurança.

i A Britax Römer recomenda fazer pausas regulares em viagens longas para o bem-estar da criança. Permita à criança a oportunidade de se movimentar.

5.4 Retirar o cinto à criança

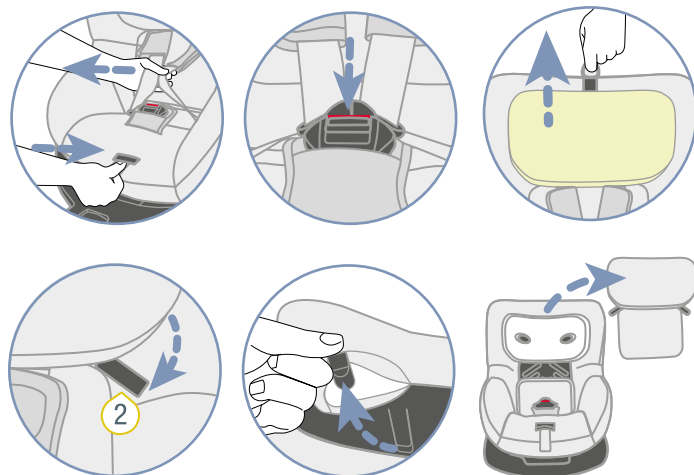
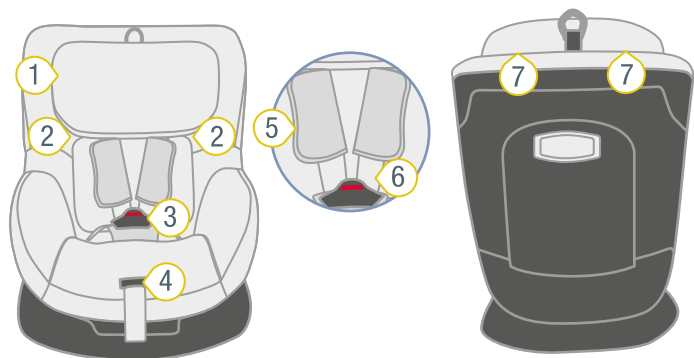


- ▶ Abra o fecho do cinto, premindo o botão vermelho.
- ▶ Retire a criança da cadeira de criança.

6 Limpeza e manutenção

6.1 Revestimento

6.1.1 Retirar o revestimento do apoio para a cabeça



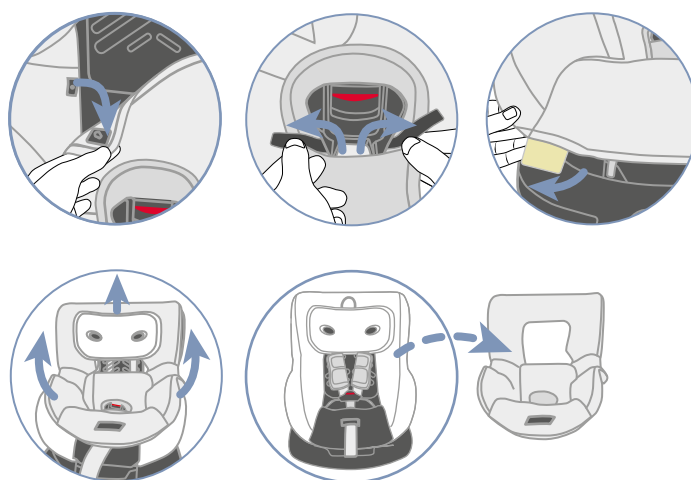
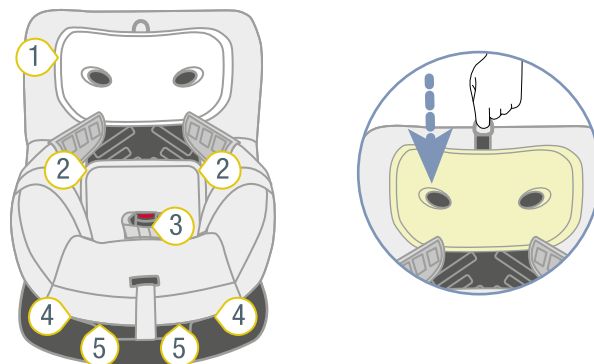
- ① Apoio para a cabeça
- ② Elásticos
- ③ Fecho do cinto
- ④ Botão de ajuste
- ⑤ Proteção para os ombros
- ⑥ Cintos para os ombros
- ⑦ Gancho

▶ Para soltar o arnês, prima o botão de ajuste 4 e puxe em simultâneo ambos os cintos para os ombros 6 para a frente.

ⓘ A proteção para os ombros **não** está ligada aos cintos para os ombros. Ao puxar a proteção para os ombros, o arnês **não** fica solto. Puxe apenas pelos cintos para os ombros.

- ▶ Abra o fecho do cinto 3, premindo o botão vermelho.
- ▶ Ajuste o apoio para a cabeça 1 para a posição mais elevada (vide "Ajustar apoio para a cabeça", página 5).
- ▶ Solte os elásticos 2 na extremidade inferior do apoio para a cabeça.
- ▶ Solte ambos os ganchos 7 na extremidade superior do apoio para a cabeça.
- ▶ Retire o revestimento.

6.1.2 Retirar o revestimento da concha do assento



- ① Apoio para a cabeça
- ② Botões de pressão
- ③ Fecho de velcro
- ④ Elásticos
- ⑤ Cartões plásticos

- ▶ Ajuste a concha do assento para a posição mais plana (vide "Ajustar o ângulo do assento", página 6).
- ▶ Ajuste o apoio para a cabeça 1 para a posição mais baixa (vide "Ajustar apoio para a cabeça", página 5).
- ▶ Abra os botões de pressão 2 à esquerda e à direita, na parte das costas do revestimento.
- ▶ Abra o fecho de velcro 3 na proteção da união dos cintos.
- ▶ Desengate os elásticos 4, bem como os cartões plásticos 5 na zona das pernas.
- ▶ Desengate a costura elástica do revestimento na extremidade da concha do assento.
- ▶ Enfie os cintos para os ombros através do recorte.
- ▶ Puxe o revestimento da cadeira de criança de baixo para cima.

OBSERVAÇÃO**Danos em peças importantes**

- Antes de lavar o redutor do assento, remova todas as peças de espuma e poliestireno das partes superior e inferior.
- **Não** lave estas peças na máquina de lavar roupa.

❗ Pode retirar os seguintes revestimentos e lavá-los na máquina de lavar roupa:

- Revestimento do apoio para a cabeça.
 - Revestimento da concha do assento.
- Siga as instruções na etiqueta de lavagem do revestimento.
 - Lave o revestimento a 30 °C com detergente suave no programa de lavagem delicada da máquina de lavar.
 - Pode retirar a proteção para os ombros e lavá-la com água morna com sabão.
 - Pode lavar as peças de plástico e os cintos com água com sabão.
 - Não utilize produtos de limpeza agressivos (tais como solventes).

6.1.4 Colocar o revestimento

⚠ ATENÇÃO**Perigo de ferimento por falta do revestimento da cadeira**

O revestimento da cadeira é parte integrante da segurança da cadeira de criança. Se o revestimento da cadeira não for usado, podem ocorrer ferimentos graves que podem ser fatais.

- Nunca utilize a cadeira de criança sem o revestimento da cadeira correspondente.
- Utilize apenas o conjunto de revestimento da cadeira original da Britax Römer.
- Poderá obter os revestimentos de reposição de cadeiras junto do seu comerciante.

- ▶ Para voltar a colocar o revestimento, siga os passos pela ordem inversa.

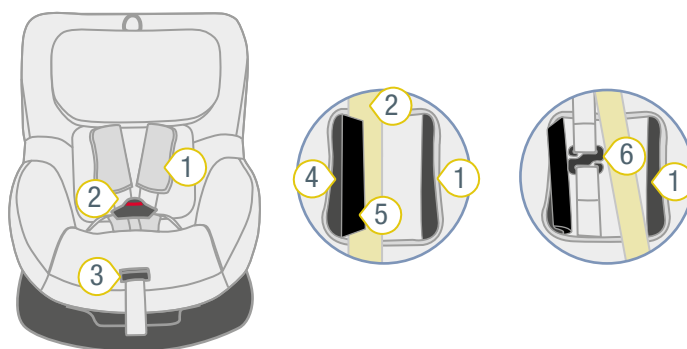
⚠ ATENÇÃO**Risco de ferimentos provocados por cintos torcidos**

Os cintos torcidos têm uma influência negativa sobre a função protetora.

- Certifique-se de que os cintos não se encontram torcidos.
- Certifique-se de que os cintos se encontram corretamente posicionados nas ranhuras dos cintos do revestimento.

6.2 Proteção para os ombros

6.2.1 Retirar a proteção para os ombros



- ① Proteção para os ombros
- ② Cintos para os ombros
- ③ Botão de ajuste
- ④ Fecho de velcro
- ⑤ Fita adesiva preta
- ⑥ Gancho

- ▶ Para soltar o arnês, prima o botão de ajuste **3** e puxe em simultâneo ambos os cintos para os ombros **2** para a frente.

TIP A proteção para os ombros **não** está ligada aos cintos para os ombros. Ao puxar a proteção para os ombros, o arnês **não** fica solto. Puxe apenas pelos cintos para os ombros.

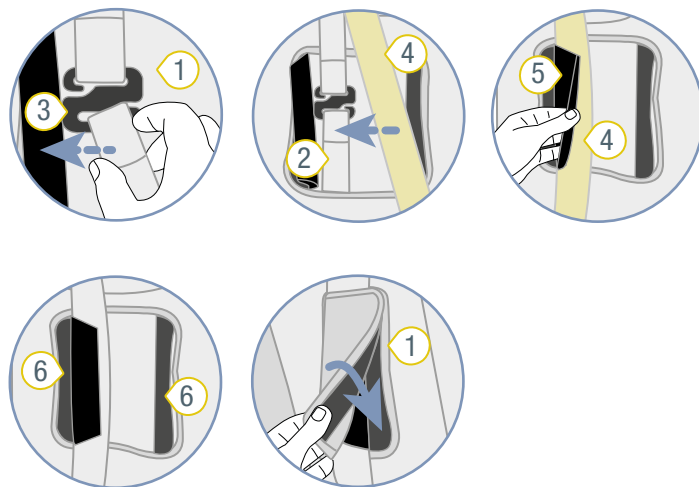
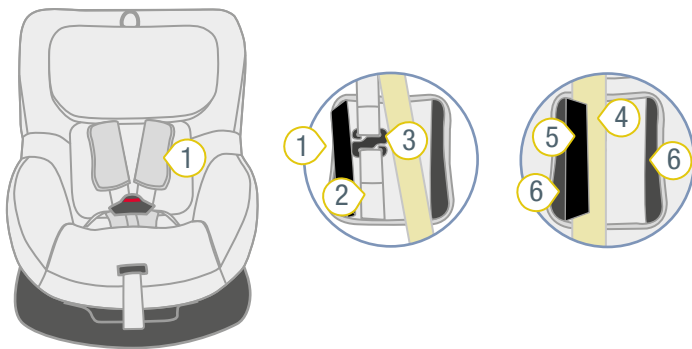
- ▶ Abra a proteção para os ombros **1** no fecho de velcro lateral **4**.
- ▶ Dobre a aba da fita adesiva preta **5**.
- ▶ Solte a proteção para os ombros **1** do gancho **6**.

⚠️ ATENÇÃO

Risco de ferimentos por falta da proteção para os ombros

A proteção para os ombros é parte integrante da segurança da cadeira de criança. Se a proteção para os ombros não for usada, podem ocorrer ferimentos graves que podem ser fatais.

- Nunca utilize a cadeira de criança sem a proteção para os ombros adequada.
- Utilize apenas a proteção para os ombros original da Britax Römer.



- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| ① Proteção para os ombros | ④ Cintos para os ombros |
| ② Cinto | ⑤ Fita adesiva preta |
| ③ Gancho | ⑥ Fecho de velcro |

- ▶ Fixe a proteção para os ombros 1 no gancho 3.
- ▶ Coloque o cinto para os ombros 4 no cinto 2.
- ▶ Dobre a aba da fita adesiva preta 5 do cinto para os ombros 4.
- ▶ Feche a proteção para os ombros 1 com o fecho de velcro lateral 6.

⚠️ ATENÇÃO

Risco de ferimentos devido a proteção para os ombros torcida

Os cintos torcidos têm uma influência negativa sobre a função protetora.

- Certifique-se de que a proteção para os ombros e os cintos não se encontram torcidos nem invertidos.
- Certifique-se de que os cintos para os ombros na proteção para os ombros ficam por baixo da fita adesiva preta.

6.3 Resolução de problemas

Ligação ISOFIX

A ligação ISOFIX faz parte integrante da cadeira de criança e desempenha funções importantes para a fixação da cadeira de criança. Certifique-se de que a ligação ISOFIX está a funcionar corretamente.

Problemas potenciais:

- Não é possível ligar os conectores ISOFIX da cadeira de criança aos estribos de retenção ISOFIX do veículo.

Solução:

- ▶ Limpe os estribos de retenção ISOFIX do veículo.

7 Armazenamento e eliminação

7.1 Armazenamento

Se o produto não for usado durante um tempo prolongado, observe as seguintes informações.

- Guarde o produto num local seguro e seco.
- Mantenha a temperatura de armazenamento entre 20 e 25 °C.
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.
- Não guarde o produto diretamente ao lado de fontes de calor nem sob luz solar direta.
- Proteja o produto contra humidade, água, líquidos, pó e névoa salina.

7.2 Eliminação

- ▶ Não desmonte o produto.
- ▶ Observe as prescrições nacionais relativas à eliminação.

Se tiver perguntas, contacte-nos.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com

contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9

89340 Leipheim

Alemanha